

AL-MATN UL‘AQDI

Tekstong Buod ng Paniniwala

Isang boud sa

Paniniwala ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama’ah* mula sa inipong mga tekstong-buod ng Paniniwala

Ni: Ziyad bin Hamad Al-Amiri PhD.

Propesor at kasama sa pagtuturo ng *‘Aqeedah* at mga pangkasalukuyang doktrina at pilosopiya ng mga sekta

Nailimbag sa taguyod na *waqf* mula sa mapagkawang-gawang tao at asawa niya at mga anak nila at kanilang angkang susunod

1439 H – 2018 CE

المتن العقدي

خلاصة

اعتقاد أهل السنة والجماعة من مجموع المتن العقدي

د. زياد بن حمد العامر

الأستاذ المشارك في العقيدة والمذاهب الفكرية المعاصرة

طبع بدعم وقتي من فاعل خير وزوجه لوالديهما وذريتهم

١٤٣٩ هـ

Pambungad

Ang Pagpuri na nararapat kay Allah ay tanging Kanya lamang , Ang Panginoon ng mga sanlibutan. Ang Panalangin at Pagpapala at ang Kapayapaan ay maihatid kay Muhammad na ating Propeta, at sa kanyang pamilya at sa lahat ng kanyang mga kasamahan. Iyan ang mauna.

At ito naman ay boud na teksto ng mga pinaniniwalaan, at saklaw dito ang mga pamantayan ng mga paksa sa 'Aqeedah (mga isinasapusong paniniwala) ng *Ahlu Us-Sunna wa Al-Jama'ah* (yaong mga tumatalima sa Sunnah at magkakasama-sama sa pagsunod nito). At ang mga sumusunod ay ang lahat na mga paksa na nabanggit dito:

1). Mula sa mga wastong nasasaklaw ng 'Aqeedah na katanggap-tanggap at may kaukulang gantimpala.

2). O kaya'y mga naisalaysay ng karamihan sa mga pantas, tulad ng nasa nakasanayan ng mga may kaalaman mula sa mga *Ahlu Us-Sunnah* na kanilang binabanggit ang kabuuran ng mga sinang-ayunan sa mga pangunahing paksa hinggil sa 'Aqeedah (1).

3). O kaya'y mula sa mga pinagdalubhasaan ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah* na salungat sa iba na nanggaling sa mga pangkat na umaanib sa Islam. Kaya't [kalakip sa nakasanayan ng mga manunulat ng kabuuran sa 'Aqeedah na kabilang sa *Madh'hab* ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah* ay ang pagbanggit sa mga pinagdalubhasaan ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah* na salungat sa mga hindi naniniwala at mga lumilihis ...

Samantalang ang *Eeman* (Ang Paniniwala) na sinang-ayunan ng mga Muslim na pagtatangi sa Allah (*Tawhiid*), at paniniwala sa mga sugo, at sa Araw ng Paghuhukom, ay mga kinakailangang paksa. Habang ang mga *daleel* o patunay sa mga paksang ito ay doon matatagpuan sa mga pinalawak sa detalye na malalaking aklat] (2).

Ang nabanggit sa tekstong ito ay ang boud ng paniniwala ng mga *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah*, mula sa mga nabanggit sa mga sikat na tekstong-buod ng paniniwala na taglay nila, tulad ng Al-'Aqeedat Ut-Tahawiyyah ni At-Tahawi Al-Hanafi (321 H-Taong Hijri), at ang 'Aqeedah ni Ibni Abi Zayd Al-Qayrawani Al-Maliki (386 H), at ang 'Aqeedah ng mga taga-ulat ng mga hadith ni As-Sabuni As-Shafi'ie (449 H), at ang Lam'at Ul-I'tiqaad

(1) Suriin sa: Majmu' Ul-Fatawa ni Ahmad Al-Harrani 11/486.

(2) Sharhu Ul-'Aqeedat Il-Asfahaniyyah ni Ahmad Al-Harrani, p.14.

مقدمة

الحمد لله رب العالمين ، والصلاة والسلام على نبينا محمد ، وعلى آله وأصحابه أجمعين ، أما بعد :

فهذا متن عقدي جامع لأصول مسائل الاعتقاد عند أهل السنة والجماعة ، وجميع ما هو مذكور فيه من المسائل هو :

١/ من القدر المجزئ في الاعتقاد .

٢/ أو قد حُكي الإجماع عليه كما جرت به عادة علماء أهل السنة أن يذكروا الأصول المتفق عليها في عقائدهم المختصرة (١) .

٣/ أو كان مما يتميز به أهل السنة والجماعة عن غيرهم من الفرق المنتسبة للإسلام ، فإن(من شأن المصنفين في العقائد المختصرة على مذهب أهل السنة والجماعة أن يذكروا ما تتميز به أهل السنة والجماعة عن الكفار والمبتدعين ... وأما الإيمان بما اتفق عليه المسلمون من توحيد الله تعالى والإيمان برسله والإيمان باليوم الآخر فهذا لا بد منه ، وأما دلائل هذه المسائل ففي الكتب المبسطة الكبار) (٢) .

وما هو مذكور في هذا المتن هو خلاصة اعتقاد أهل السنة والجماعة مما هو مذكور في متون الاعتقاد الشهيرة عندهم مثل العقيدة الطحاوية للطحاوي الحنفي (٣٢١ هـ) ، وعقيدة ابن أبي زيد القيرواني المالكي (٣٨٦ هـ) ، وعقيدة أصحاب الحديث للصابوني الشافعي (٤٤٩ هـ) ، ولعة الاعتقاد

(١) ينظر : مجموع الفتاوي لأحمد الحزالي ١١ / ٤٨٦ .

(٢) شرح العقيدة الأصفهانية لأحمد الحزالي ص ١٤ .

لابن قدامة الحنبلي (٦٢٠ هـ) ، وغيرها من متون الاعتقاد ، فإنهم يذكرون فيها مجمل الاعتقاد دون تفاصيله ^(١) .

ومن عادة كثير من المصنفين في الاعتقاد أن يُرتبوا مصنفاتهم ^(٢) على ما جاء في حديث جبريل عليه السلام لما سئل النبي صلى الله عليه وسلم عن الإيمان فقال له : (أن تؤمن بالله ، وملائكته ، وكتبه ، ورسله ، واليوم الآخر ، وتؤمن بالقدر خيره وشره) ^(٣) ، فإن (أحسن ما يرتب عليه كتاب أصول الدين ترتيب جواب النبي صلى الله عليه وسلم لجبريل عليه السلام ، حين سألته عن الإيمان ... ، فيبدأ بالكلام على التوحيد والصفات وما يتعلق بذلك ، ثم بالكلام على الملائكة ...) ^(٤) ، وتقديماً لما بدأ الله به في القرآن – في غالب الآيات ^(٥) – كما جاء في حديث جابر الطويل في الحج : (أبدأ بما بدأ الله به) ^(٦) .

ويمكن ترتيب الموضوعات العقدية إجمالاً بناء على ذلك كما يلي :

- الفصل الأول : مقدمة الاعتقاد .
- الفصل الثاني : الإيمان .
- الفصل الثالث : الإيمان بالله .
- الفصل الرابع : الإيمان بالملائكة .

(١) ينظر : مجموع الفتاوى لأحمد الحارثي ٩٩ / ٢٠ .

(٢) ينظر للتوسع : ترتيب الموضوعات العقدية ومناسباته للمؤلف .

(٣) أخرجه بهذا اللفظ مسلم رقم (٨) .

(٤) ينظر : شرح العقيدة الطحاوية لابن أبي العز الحنفي ٦٨٩ / ٢ .

(٥) وقد جاءت بعض الآيات بخلاف هذا الترتيب كما في قوله تعالى : { لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ } [البقرة: ١٧٧] .

(٦) أخرجه مسلم رقم (١٢١٨) بلفظ الخبر ، وفي رواية للنسائي رقم (٢٩٦٢) بلفظ الأمر (ابدأوا بما بدأ الله به) وصححه إسنادها ابن كثير في تفسيره ٥٢ / ٣ .

ni Ibnu Qudamah Al-Hanbali (620 H), at iba pang mga tekstong-buod ng paniniwala. Malinaw na binabanggit nila ang mga paksa ng paniniwala sa maikli subalit malaman na paglalahad nang hindi na isinasaysay ng puspusan (1).

Kabilang sa nakasanayan ng mga manunulat hinggil sa paniniwala ay ang pagsasaayos ng mga paksa (2) hango sa nakasaad sa *hadith* ni Jibril *alayhis-salam*, noong tinanong niya ang Propeta *salla-llahu alayhi wa sallam* hinggil sa *Eeman* (Paniniwala), at sinabi niya sa kanya:

أَنْ تُوْمِنَ بِاللّٰهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَتُوْمِنَ بِالْقَدْرِ خَيْرِهِ وَشَرِّهِ (3)

[‘Ang maniwala ka sa Allah, at sa Kanyang mga anghel, at sa Kanyang mga salita, at sa Kanyang mga sugo, at sa Araw ng Paghuhukom, at ang maniniwala ka sa Kahihinatnan na mabuti o masama’].

Kaya’t tunay na [ang mas mahusay sa pagkakasaayos ng aklat ng pamantayan sa *Deen* (kapamaraan ng pagsasabuhay) ay ang naisaayos ayon sa pagkakasunod-sunod hango sa sagot ng Propeta *salla-llahu alayhi wa sallam* kay Jibril *alayhis-salam*, nang tinanong siya hinggil sa *Eeman* ... Kaya’t ang paglalahad ay sinisimulan sa tawhiid at mga katangian ng Allah at mga kaakibat nito, at pagkatapos ay inilalahad ang patungkol sa mga anghel...](4). At naayon sa kung ano ang inuna ng Allah sa Qur’an – sa karamihan ng mga Ayat (5) – na katulad ng nakasaad sa mahabang *hadith* sa *hajj* na isinalaysay ni Jabir: [‘sisimulan ko ito na uunahin ko ang inuna ni Allah’] (6).

At maaaring isaayos ang pakakasunod-sunod ng mga paksa ng paniniwala sa ganoong pagkakaayos tulad ng sumusunod:

- Kabanata 1 : Ang pasimula sa Paniniwala.
- Kabanata 2: Ang *Eeman*.
- Kabanata 3: Ang Paniniwala sa Allah.
- Kabanata 4: Ang Paniniwala sa mga Anghel.

(1) Suriin sa: *Majmu’ Ul-Fatawa* ni Ahmad Al-Harrani 20/99.

(2) Suriin para sa karagdagang pag-unawa: *Tartib Ul-Mawsu’at El-Aqadiyyah wa munasabatih*, isinulat ng may-akda.

(3) Iniulat ni Muslim sa ganoon mismong pagkalahad, bilang 9.

(4) Suriin sa: Sharhu Ul-‘Aqeedati Et-Tahawiyyah ni Ibnu Abi El-Iz Al-Hanafi 2/689.

(5) Nakasaad naman sa ibang mga ayah ang ibang pagkakasunod-sunod, tulad ng sinabi ng Allah: لَيْسَ الْبِرُّ أَنْ تُولُوا وَجُوهَكُمْ قَبْلَ الْمَشْرِقِ وَالْمَغْرِبِ وَلَكِنَّ الْبِرَّ مَنْ آمَنَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ وَالْمَلَائِكَةِ وَالْكِتَابِ وَالنَّبِيِّينَ [Surah Al-Baqarah:177] Hindi isang Al-Birr (kabanalan, kabutihan, katwiran, at lahat ng gawa ng pagsunod kay Allah, atbp.) na ilingon ninyo ang inyong mukha sa Silangan o Kanluran (sa pag-aalay ng Salah [takdang panalangin], datapat ang Al-Birr ay ang pagsampalataya kay Allah at sa Huling Araw, sa mga Anghel, mga Aklat, at sa mga Sugo.

(6) Iniulat ni Muslim, bilang 1218, gamit ang salitang paanunsyo. At iniulat ni An-Nisa’i, bilang 2962, gamit ang salitang pautos (ابدأوا بما بدأ الله به) (umpisahan sa inumpisahan ng Allah) at pinatotohanan ni Ibnu Kathir ang *isnad* (hanay ng mga mananalaysay) nito sa kanyang *tafsir* 3/52.

- Kabanata 5 : Ang Paniniwala sa mga salita ng Tagapaglikha.
- Kabanata 6: Ang Paniniwala sa mga Sugo.
- Kabanata 7: Ang Paniniwala sa Araw ng Paghuhukom.
- Kabanata 8: Ang Paniniwala sa *Al-Qadr* (Kahihinatnan).
- Kabanata 9: Mga kaakibat ng Paniniwala

Ang tekstong-buod na ito ay nagkamit ng mga pagwawastong-pagsusuri mula sa lipon ng mga pantas sa kaalaman. At ang Allah ay hinihingan ko ng pagpapala para sa paniniwalang ito na alinsunod sa *Sunnah*, at ganoon din na pagpalain Niya ang mga naunang pinagmumulan na pamantayan, at gawing kapaki-pakinabang para sa may-akda at sa mambabasa at sa tagapakinig at sa nagmememorya, at gawin itong taos-puso na para lamang masilayan ang Kanyang Dakilang Mukha... Ameen.

Ang may-akda,
Zha1430@gmail.com
 Mobile: 00966504150615
 Riyadh – Kingdom of Saudi Arabia

- الفصل الخامس : الإيمان بالكتب .
- الفصل السادس : الإيمان بالرسول .
- الفصل السابع : الإيمان باليوم الآخر .
- الفصل الثامن : الإيمان بالقدر .
- الفصل التاسع : ملحقات الاعتقاد .

وقد حظي هذا المتن بمراجعة جمع من أهل العلم ، والله أسأل أن يبارك في
 هذه العقيدة السنيّة كما بارك في أصولها ، وينفع بها كاتبها وقارئها وسامعها
 وحافظها ، ويجعلها خالصة لوجهة الكريم ،،، آمين .

المؤلف
Zha1430@gmail.com
 محمول / ٠٠٩٦٦٥٠٤١٥٠٦١٥
 الرياض – المملكة العربية السعودية

Kabanata 1: Ang Panimulang pagpapakilala sa Isinasapusong Paniniwala

1. Ang 'Aqeedah (mga isinasapusong paniniwala) na islamiko: Ay ang mahigpit na pinanghahawakan ng tao sa kanyang puso na mga pangunahing pinaniniwalaan at mga kaakibat ng mga ito.
2. At ang kahalagahan ng wastong 'Aqeedah at mga bunga nito ay, ang layunin na kung saan dahil dito ay nilalang ang sangkalikasan, at ito ang pamantayan ng *deen* (pamamahala ng buhay), at ang pundasyon ng panawagan ng mga sugo, at ang *Al-Eeman* (ang sinasang-ayunan ng puso na nagreresulta sa puso, at sa salita, at sa gawa) ay kinakailangan upang maging wasto ang isinasaganap na gawain at maging katanggap-tanggap, at siyang magdudulot ng ligaya at tagumpay dito sa mundo at sa kabilang-buhay, at ganoon naman na ang pag-iwas palayo nito ay magdudulot ng kalungkutan dito sa mundo at kabilang-buhay, at ito ang kumakanlong sa buhay at kayamanan, at ito ang kinakailangan para makamit ang pagwawagi at maitatag ang lipunan, makamit ang katiwasayan, at ito ang salaan ng isipan sa mga nakalilitong ikapipinsala, at mga malagim na pamahiin.
3. At ang *Shari'ah* (ang alituntunin at kautusan) ng Allah ay naaangkop at makabubuti sa lahat ng kapanahunan at bayan.
4. Ang *hukum* (kahatulan) sa pagtataglay ng karunungan sa 'Aqeedah: Meron sa mga ito ay *Fardu 'ayn* (obligado sa bawat isa). At meron sa mga ito ay *Fardu kifayah* (obligado sa lahat ngunit sapat na kung iilan lamang ang magsasaganap).
5. Ang mga propeta ay magkasang-ayon sa mga pamantayan ng *deen* at sa mga layunin ng mga pangkalahatang alituntunin at kautusan, at mga saligang pagmumulan ng mga kaugalian. Kung kaya't ang 'Aqeedah nila ay iisa, at sa mga sangay ng alituntunin ang may pinagkakaiba.
6. At tunay na ipinabatid ng Propeta *salla-llahu alayhi wa sallam* na ang kanyang *ummah* (lipunan ng mga muslim) ay magkakawatak-watak sa pitumpu't tatlong sangay, lahat ay sa kaparusahan ng apoy liban sa isa, at ito ang *Jama'ah* (ang nagkasama-sama sa pagtalima) (1), at nang siya'y tinanong hinggil sa kanilang katangi-an ay kanyang sinabi: "هم من كان على مثل ما أنا عليه وأصحابي" ('Sila yaong mga nasa pamamaraang tulad sa akin at sa aking mga kasamahan')(2).
Kaya't sa pamamagitan nito

(1) Tulad ng iniulat ni Ibnu Maja sa kanyang *Sunnan*, bilang 3993, at pinatotohanan ni Al-Albani, sabi ng Sugo ni Allah *salla-llahu alayhi wa sallam*: إن أمتي ستفترق على ثنتين وسبعين فرقة كلها في النار إلا واحدة وهي الجماعة. (Ang aking Ummah ay mahahati sa 72 na mga sekta, lahat sila mapupunta sa empyerno maliban sa isa, at ito ang Jamaah)

(2) Iniulat ni At-Tirmidhi, bilang 2641, sa pagkasabing: تفرق أمتي على ثلاث وسبعين ملة كلهم في النار إلا ملة واحدة ، قالوا من هي يا رسول الله ، قال : ما أنا عليه وأصحابي. mapupunta sa empyerno, maliban sa isa, at sila ay nagtanong, "Sino ang sektang ito?" "Sila na mga kasama at mga tagasunod ko."

At iniulat ni Al-Hakim, bilang 444, sa pagkasabing: تفرق أمتي على ثلاث وسبعين ملة كلها في النار إلا ملة واحدة ، فقيل له: ما الواحدة ؟ قال: ما أنا عليه اليوم وأصحابي.

الفصل الأول : مقدمة الاعتقاد .

١. العقيدة الإسلامية : ما يشد ويربط الإنسان قلبه عليه من أصول الإيمان وما يلحق بها .
٢. ومن أهمية العقيدة الصحيحة وثرائها أنها هي الغاية التي خُلق لأجلها الخلق وهي أصل الدين ، وأساس دعوة المرسلين ، والإيمان شرط لصحة الأعمال وقبولها ، وسبب لسعادة الدنيا والآخرة والنجاة فيهما ، كما أن الإعراض عنه سبب للشقاء في الدنيا والآخرة ، وهو عصمة للدم والمال ، وهو شرط لحصول النصر والتمكين للأمة ، وتحقيق الأمن ، وهو المخلص للعقل من الشبهات الفاسدة ، والخرافات السقيمة.
٣. وشرعية الله صالحة ومصلحة لكل زمان ومكان .
٤. وحكم تعلم العقيدة : منه فرض عين ، ومنه فرض كفاية .
٥. والأنبياء متفقون في أصول الدين ومقاصد التشريع العامة وأصول الأخلاق ، فعقيدتهم واحدة وتفصيل شرائعهم مختلفة .
٦. وقد أخبر النبي صلى الله عليه وسلم أن أمته ستفترق على ثلاث وسبعين فرقة كلها في النار إلا واحدة وهي الجماعة (١) ، ولمَّا سئل عن صفتها قال: "هم من كان على مثل ما أنا عليه وأصحابي" (٢) ، وبهذا

(١) كما أخرجه ابن ماجه في سننه رقم (٣٩٩٣) وصححه الألباني ، قال رسول الله صلى الله عليه وسلم: (

إن أمتي ستفترق على ثنتين وسبعين فرقة، كلها في النار، إلا واحدة وهي: الجماعة) .

(٢) أخرجه الترمذي رقم (٢٦٤١) بلفظ : (تفرق أمي على ثلاث وسبعين ملة كلهم في النار إلا ملة واحدة

قالوا ومن هي يا رسول الله قال ما أنا عليه وأصحابي) .

وأخرجه الحاكم رقم (٤٤٤) بلفظ : (تفرق أمي على ثلاث وسبعين ملة كلها في النار إلا ملة واحدة ، فقيل له

: ما الواحدة ؟ قال : ما أنا عليه اليوم وأصحابي) .

ang mga tumalima sa Islam ay naging puro at dalisay na hindi magkahalu-halo: Sila ang mga *Ahlu Us-Sunna wa Al-Jama'ah* [yaong mga tumatalima sa *Sunnah* (pamamaraan ng Sugo) at magkakasama-sama sa pagsunod dito], at sila ang matagumpay na sangay, ang magwawaging pangkat, ang mga kumakatawan ng *Hadith* (mga naisalaysay patungkol sa Sugo) at *Athar* (mga naisalaysay patungol sa mga kasamahan ng sugo at mga tagasunod nila), huwarang mga hinalinhang tagapagsagawa-ng-kabutihan, mga kumakatawan ng *Al-Kitab* (Qur'an) at *Sunnah* (pamamaraan ng sugo).

7. At sila ang katamtaman sa mga sangay ng *ummah* (lipunan ng mga muslim), kasingkatayuan ng *Ummah* na siya namang katamtaman ng mga *Umam* (mga lipunan).
8. At kabilang sa pamamaraan ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah*: Ay ang pagtalima sa mga naisalaysay na kapamaraan ng Sugo ni Allah *salla-llahu ahayhi wa sallam*, sa hayag man o mga lihim na ginagawa. At ang tahakin ang huwarang landas ng mga naunang tagasunod.
9. At ang pinagmumulan sa pagtanggap ng mga isinasapusong paniniwala na siyang pamantayan na sinasandalan at pinagbabasehan sa mga paksa ng paniniwala: Ay ang *Al-Kitab* (Qur'an) at *Sunnah*, kasunod ay ang *Eijma'* (pinagkaisahan sa pag-unawa ng mga dalubhasa sa kaalaman). At nakasaad sa tekstong-naipahayag ang kalinawan sa tumpak na pagtukoy at paggamit ng basehan ng pagtamo ng konklusyon sa mga may kaugnayan sa *deen*. At kabilang sa mga ito ang sinabi ng Allah ta'ala:
يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا
['O kayo na mga naniniwala (o mga naninigurado ng tamang paniniwala), sundin ninyo si Allah at sundin ninyo ang Sugo at ang mga *Uli El-amr* (Inyong mga pinuno at mga dalubhasa sa kaalaman) at kapag may bagay na hindi ninyo napagkasunduan ay isangguni ninyo ang kahatulan hinggil dito sa Salita ng Allah at sa *Sunnah* ng Kanyang Sugo kung kayo nga ay naniniwala ng tunay na paniniwala sa Allah at sa Araw ng Paghuhukom, Iyan ang mabuti at ang mas mahusay na pag-unawa']. (Qur'an: Surat Un-Nisa': 59).

At itong *Ayah* (talata sa Qur'an) na ito ay saligang-basehan sa paglalalahad ng pamantayan ng *Istid-lal* (tumpak na pagtukoy at paggamit ng basehan), na magmula sa *Al-Kitab* (Qur'an) at *Sunnah* at *Eijma'*, At nakasaad dito ang utos na isangguni sa Allah at ito ang pagsangguni sa Salita Niya. At ang pagsangguni sa Sugo *salla-llahu alayhi wa sallam* at ito ang pagsangguni sa kanyang *Sunnah* (kapamaraan). At kapag nagkasang-ayon at nagkaroon ng *Eijma'* (nagkaisa sa pag-unawa ang mga dalubhasa sa kaalaman) at walang hindi napagkasunduan, kung gayo'y kailangang isagawa ang walang naging hindi napagkasunduan. At ang *Ahlu Us-Sunnah* ay gumagamit nitong tatlong pinagmumulan ng basehan bilang timbangan sa lahat ng kung anuman ang nasa mga tao, mula sa mga binibitiwang salita at mga kilos at gawa, nakalihim man o lantad, buhat sa mga may kaugnayan sa *Deen*.

تفترق هذه الأمة : تفترق هذه الأمة ثلاثة وسبعون فرقة كلها في النار إلا واحدة ، قالوا : وما تلك الفرقة ؟ قال : من كان على ما أنا عليه اليوم وأصحابي .
At sinabi ni At-Tirmidhi na ito ay hadith na hassan sahih, at pinatotohanan ito ni Al-Albani.

أصبح المتمسكون بالإسلام الخاضع الخالص عن الشوب : هم أهل السنة والجماعة ، وهم الفرقة الناجية ، والطائفة المنصورة ، وأهل الحديث والأثر ، والسلف الصالح ، وأهل الكتاب والسنة.

٧. وهم الوسط في فرق الأمة ، كما أن الأمة هي الوسط في الأمم .

٨. ومن طريقة أهل السنة والجماعة : اتباع آثار رسول الله صلى الله عليه وسلم باطناً وظاهراً ، واتباع سبيل السابقين الأولين .

٩. ومصادره في تلقي الاعتقاد وهي الأصول التي يُستند ويُستدل بها على مسائل الاعتقاد : الكتاب والسنة ثم الإجماع ، وقد جاءت النصوص الشرعية ببيان أصول الاستدلال فيما يتعلق بأمور الدين ، فمن ذلك قوله تعالى : { يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَأُولِي الْأَمْرِ مِنْكُمْ فَإِنْ تَنَازَعْتُمْ فِي شَيْءٍ فَرُدُّوهُ إِلَى اللَّهِ وَالرَّسُولِ إِنْ كُنْتُمْ تُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ وَالْيَوْمِ الْآخِرِ ذَلِكَ خَيْرٌ وَأَحْسَنُ تَأْوِيلًا } [النساء: ٥٩] .

وهذه الآية أصل في ذكر أصول الاستدلال الشرعي الكتاب والسنة والإجماع ، فذكر فيها الأمر بالرد إلى الله وهو الرد إلى كتابه سبحانه وتعالى ، والرد إلى الرسول صلى الله عليه وسلم وهو الرد إلى سنته ، وعند الاتفاق والإجماع وعدم التنازع فإنه يلزم العمل بما لم يحصل التنازع فيه ، وأهل السنة يزنون بهذه الأصول الثلاثة جميع ما عليه الناس من أقوال وأعمال باطنة أو ظاهرة مما له تعلق بالدين.

وأخرجه الطبراني في المعجم الأوسط رقم (٧٨٤٠) بلفظ : (تفترق هذه الأمة ثلاثة وسبعين فرقة كلها في النار إلا واحدة ، قالوا : وما تلك الفرقة ؟ قال : من كان على ما أنا عليه اليوم وأصحابي) .
وقال الترمذي : حديث حسن صحيح . وحسنه الألباني .

10. At susunod sa Tatlong nabanggit na mga basehang pagmumulan: Ang malusog na pag-iisip, at maayos na *Fitrah* (Ang likas sa Konsyensya at kalooban).

11. Ang patakaran sa *Istid-lal* (tumpak na pagtukoy at paggamit ng basehan) ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah*: Ay siya'ng kaparaanan na dinadaan ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah* para sa *Istinbaat* (pagtamo ng konklusyon) kung ano ang *Hukum* (kahatulan) ng mga pinaniniwalaan, mula sa pagtanggap sa mga pagmumulang tama. At pinahalagahan ng *Ahlu Us-Sunnah wa Al-Jama'ah* ang pagpaunawa sa patakaran ng tumpak na paggamit ng basehan buhat sa tekstong-ipinahayag ng *Shari'ah* (ang alituntunin at kautusan). Sa kadahilanang itinuturing din ng mga partikular na pangkat na umaanib sa Islam ang Qur'an at ang *Sunnah* at ang *Eijma'* bilang mga kilalang basehan sa pag-unawa sa mga pinaniniwalaan, tunay na ang pagsasalungat ay nagaganap sa kaparaanan ng pagtukoy at paggamit ng basehan gamit ang mga talata ng *Al-Kitab* (Qur'an) at *Sunnah* sa mga paksa ng *Deen*.

At tunay na ipinabatid ng Propeta *salla-llahu 'alayhi wa sallam* ang patungkol sa mga tao na sumasalungat sa lipon ng mga muslim sa pagbigay-kahulugan ng Qur'an, bagkus ang kanilang kinatatayuan ay maaaring humantong sa digmaan ng dahil dito. Kaya't sa isinalaysay ni Abu Saeed El-Kudri *radiya-llahu 'anhu* – ito ang salin ng kanyang sinabi: “Nakaupo kami na hinihintay ang Sugo ni Allah *salla-llahu 'alayhi wa sallam*, at siya'y lumabas at nagtungo sa amin mula sa isa sa mga pamamahay ng kanyang mga asawa, at kami ay nagsitayo upang samahan siya, nang biglang naputol ang kanyang sandalyas, kaya't inutusan niya si Ali na ito'y kumpunihin, kaya't nanatili muna ang Sugo ni Allah *salla-llahu 'alayhi wa sallam* at kami rin ay nanatili kasama siya, saka siya'y tumayo na naghihintay kay Ali at kami rin ay tumayo kasama siya, doon kanyang sinabi:

[‘Tunay na mula sa inyo ay mayroong makikipagdigma alang-alang sa pagbigay-kahulugan nitong Qur'an, tulad ng aking pakikipagdigma nang ito ay ipinapababa’]. Kung kaya't kami ay nagpangalan ng mga naisip namin kung sino, at kasama namin noon si Abu Bakr at Umar. At kanyang sinabi:

[‘Hindi sila kundi siya na nagkumpuni ng sandalyas’] لا ولكنه خاضف النعل
At dumating si Ali at amin siyang binalitaan, at ang kanyang tugon ay para bagang alam na niya (1).

(1) Iniulat ni Ahmad sa *Al-Musnad*, bilang 11773. Nagpahayag si Al-Haythami sa *Mujma'u Uz-Zawa'id*, bilang 14763: ‘Iniulat ito ni Ahmad at ang mga mananalaysay dito ay mga mananalaysay ng mga Sahih (mga labis na awtentik) liban kay Fitir bin Khalifa, at siya ay masasaligan’. At pinatotohanan ito ni Al-Albani sa *As-Silsilat Us-Sahihah*, bilang 2487.

١٠. ويتبع المصادر الثلاثة السابقة : العقل السليم ، والفطرة السليمة.

١١. ومنهج الاستدلال عند أهل السنة والجماعة : هو الطريقة التي سلكها أهل السنة والجماعة لاستنباط الأحكام الاعتقادية من مصادر التلقي الصحيحة ، وقد اعتنى أهل السنة ببيان منهج الاستدلال من النصوص الشرعية ، وذلك لأن الفرق المنتسبة للإسلام في الجملة تعتبر القرآن والسنة والإجماع مصادر معتبرة لتلقي العقيدة ، وإنما وقع الخلاف معها في كيفية الاستدلال بنصوص الكتاب والسنة على مسائل الدين .

وقد أخبر النبي صلى الله عليه وسلم عن قوم يخالفون جماعة المسلمين في تأويل القرآن ، بل قد يصل بهم الحال إلى القتال على ذلك ، فعن أبي سعيد الخدري رضي الله عنه قال : (كنا جلوساً ننتظر رسول الله صلى الله عليه وسلم ، فخرج علينا من بعض بيوت نسائه ، قال: فقمنا معه ، فانقطعت نعله ، فتخلف عليها عليّ يخصفها ، فمضى رسول الله صلى الله عليه وسلم ومضينا معه ، ثم قام ينتظره وقمنا معه ، فقال: " إن منكم من يقاتل على تأويل هذا القرآن ، كما قاتلت على تنزيله " ، فاستشرفنا وفيما أبو بكر وعمر فقال: " لا ، ولكنه خاضف النعل " . قال: فجئنا نبشره ، قال: وكأنه قد سمعه (١) .

(١) أخرجه أحمد في المسند رقم (١١٧٧٣) ، قال الهيثمي في مجمع الزوائد رقم (١٤٧٦٣) : (رواه أحمد ورجاله رجال الصحيح غير فطر بن خليفة، وهو ثقة) ، وصححه الألباني في السلسلة الصحيحة رقم (٢٤٨٧) .

12. At kabilang sa kanilang patakaran sa pagtukoy at paggamit ng basehan: Ang pagsasaganap ng naaayon sa mga <i>Al-Muhkam</i> (mga may malilina at lantad na kahulugan) at ang paniwalaan ang mga <i>Al-Mutashabeh</i> (hindi tuwirang lantad ang kahulugan) at ang ibalik na maisang-ayon ang mga <i>Al-Mutashabeh</i> tungo sa mga <i>Al-Muhkam</i>. Naaayon sa inilalahad ng Allah. هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ [‘Siya ang Siya’na nagpahayag sa iyo nitong <i>Al-Kitab</i> (Qur’an) na naglalaman ng mga <i>Al-Muhkam</i> na talata (mga talatang may malilina at lantad na kahulugan), Ito ang mga pundasyon ng Qur’an (na kapag may mga bagay na hindi naging malina sa inyo ay itong mga ito ang ginagamit na batayan), at narito rin ang mga <i>Al-Mutashabeh</i> na mga talata (hindi tuwirang lantad ang kahulugan), subalit sa mga yaong ang puso ay may sakit na pagkaligaw, ang inaabangan lamang nila ay ang mga ganitong talata na hindi lantad ang kahulugan, nang sa gayon ay makapagkalat sila ng mga pag-aalinlangan sa mga tao, at makapagbigay sila ng kanilang sariling pakahulugan. Walang nakakaalam ng tunay na kahulugan nito kundi ang Allah lamang at ang mga pinagkalooban ng malawak na kaalaman, na sila’y nagsasabi: “Pinaniniwalaan namin ang buong Qur’an na ang buong ito ay nagmula sa aming Panginoong Allah”. Na kung kaya’t ang tanging makaiintindi lamang at makapagsusuri ng mga kahulugan nito sa tamang pananaw ay ang sinumang pinagkalooban ng dalisay at matutuwid na pag-iisip. At sinasabi nila: “O Allah na aming Panginoon! Huwag Mong ilihis ang aming mga puso mula sa tamang gabay pagkatapos Mong ipagkaloob sa amin na kami ay magabayan, tunay na Ikaw ang Al-Wahhab – ang Ganap na Masaganang Tagapagkaloob ng biyaya”] (Qur’an: Al-‘Imran: 7, 8). 13. At ang pagsasaganap ng naaayon sa direktang kahulugan ng talatang-ipinahayag, at ito: Ang agad na naiisip at siya’ng nauunawaan ng tagapakinig na may normal na pag-unawa sa mga salita at talatang buhat sa <i>Al-Kitab</i> (Qur’an) at <i>Sunnah</i>. 14. At ang pagsunod sa kasiningan ng mga sinaunang Arabo sa kanilang kapamaraan sa pag-unawa sa wikang arabik. 15. At ang lahat na ipinabatid ng Sugo <i>salla-llahu ‘alayhi wa sallam</i> mula sa mga <i>hadith</i> (mga naisalaysay patungkol sa kanya na kanyang sinabi’t ginawa...) na mga naihatid ng mga dalubhasa sa kaalaman at tanggap sa kanilang pagsusuri na ito ay awtentik, ay obligadong paniniwalaan. At kabilang sa mga ito ang <i>Al-Ahad</i> (mga naisalaysay ng isang hanay lamang ng mga mapananaligang mananalaysay). 16. At kanilang pinaniniwalaan na hindi maaaring maging magkasalungat ang siguradong awtentik na mga talatang-naipahayag at ang mga tamang pagunawang buhat sa mga matitibay na ibang batayan. At kung sakali man na may mapagkamalang pagkasalungat ang mula sa dalawa, ay inuuna ang talatang-naipahayag. At kung sakali man na magkasalungat ang dalawang hindi masyadong sigurado – inuuna ang mas matibay na basehan. 17. At naghihikeyat na paghawakan ng mahigpit ang <i>Sunnah</i>. At ang babala sa mga pagpasimula ng <i>Bid’ah</i> (makabagong pamamaraan sa pagsamba na hindi naman gawain ng Propeta) at pagsagawa ng mga ito, tulad ng sinabi ng Propeta <i>salla-llahu ‘alayhi wa sallam</i>: من أحدث في أمرنا هذا ما ليس فيه فهو رد	١٢. فمن منهجهم في الاستدلال : العمل بالتحكم والإيمان بالمشابهة ، ورد المشابهة إلى الحكم كما قال تعالى : {هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ مِنْهُ آيَاتٌ مُحْكَمَاتٌ هُنَّ أُمُّ الْكِتَابِ وَأُخَرُ مُتَشَابِهَاتٌ فَأَمَّا الَّذِينَ فِي قُلُوبِهِمْ زَيْغٌ فَيَتَّبِعُونَ مَا تَشَابَهَ مِنْهُ ابْتِغَاءَ الْفِتْنَةِ وَابْتِغَاءَ تَأْوِيلِهِ وَمَا يَعْلَمُ تَأْوِيلَهُ إِلَّا اللَّهُ وَالرَّاسِخُونَ فِي الْعِلْمِ يَقُولُونَ آمَنَّا بِهِ كُلٌّ مِنْ عِنْدِ رَبِّنَا وَمَا يَذَّكَّرُ إِلَّا أُولُو الْأَلْبَابِ (٧) رَبَّنَا لَا تَجْعَلْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ} [آل عمران: ٧، ٨] . ١٣. والعمل بظواهر النصوص وهي : ما يتبادر إلى ذهن وفهم السامع صحيح الفهم من معاني ألفاظ الكتاب والسنة . ١٤. والاعتماد على أساليب العرب وطريقتهم في الفهم للكلام العربي . ١٥. وكل ما أخبر به الرسول صلى الله عليه وسلم من الأحاديث التي تلقاها أهل العلم بالقبول وجب الإيمان بها ومنها أخبار الآحاد . ١٦. ويعتقدون أنه لا يمكن أن يتعارض قطعي الشريعة مع قطعي آخر ، وعند توهم التعارض بينهما يقدم قطعي الشريعة ، وعند توهم التعارض بين الظنيات فإنه يقدم الأقوى منها ثبوتاً و دلالة . ١٧. ويحثون على التمسك بالسنة ، والحذر من إحداث البدع والعمل بها ، كما قال النبي صلى الله عليه وسلم : (من أحدث في)
	8

أمرنا هذا ما ليس فيه، فهو رد (١)، وفي لفظ : (من عمل عملا
ليس عليه أمرنا فهو رد) (٢) .

sa gawain natin na ito na hindi naman nagmula dito ay hindi katanggap-tanggap'] (1),
at sa ibang pagkasabi: من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد
[' Sinuman ang gumawa ng gawain na wala sa gawain na yaon ang ginagawa natin ay
hindi katanggap-tanggap'] (2).

(1) Iniulat ni Al-Bukhari, bilang 2679, at ito mismo ang pangungusap. At iniulat ni Muslim bilang

1718

(2) Iniulat ni Muslim, bilang 1718.

(١) أخرجه البخاري رقم (٢٦٧٩) وهذا لفظه ، ومسلم رقم (١٧١٨) .

(٢) أخرجه مسلم رقم (١٧١٨) .

Kabanata 2 : Ang Eeman

1. At kanilang sinasabi na ang *Al-Eeman* (paniniwala) ay sa Puso, at sa Salita, at sa Gawa: Kaya ang Pagsapuso ay siya'ng pagsang-ayon ng puso. At ang Salitang sa dila ay ang *Shahadatayn* (ang dalawang pagsasaksi) at iba pang mga *Dhikr* (mga binibigkas sa pagsaala-ala sa Allah) na alinsunod sa *Shari'ah*. At ang Gawa ay sumasaklaw sa gawa ng puso tulad ng pagmamahal at pagkatakot at pag-asa atbp., at gawa ng mga galamay tulad ng *Salah* at *Hajj* at *Jihad* atbp.. Naaayon sa sinabi ng Propeta *salla-llahu 'alayhi wa sallam*: الإيمان بضع وسبعون – أو شعبة فأفضلها قول لا إله إلا الله وأدناها إمالة الأذى عن الطريق والحياة شعبة من الإيمان
- [' Ang *Al-Eeman* (ang paniniwala) ay may higit sa pitumpu – 'o higit sa animnapung – mga sanga, ang pinakamataas sa kabutihan ay ang pagpahayag na: "*la ilaha illa-llah*" (walang sasambahin liban sa Allah), at ang pinakamababa ay ang pagtanggap ng mga sagabal na nakakapinsala sa daan, at ang pagkahiya ay sanga ng *Al-Eeman*'] (1).
2. At ang *Al-Eeman* ay nadaragdagan sa pamamagitan ng pagtalima at nababawasan sa pamamagitan ng pagsuway.
3. At na ang nagkasala ng malaking kasalanan liban sa *Kufr* (Ang *kufr* ay ang pagtangi sa pagtatangi kay Allah sa pagsamba): ay *mu'min* (may paniniwala) pa din ngunit kulang ang paniniwala. *Mu'min* dahil may taglay siyang paniniwala ngunit *Faasiq* (makasalanan) dahil gumawa siya ng malaking kasalanan. Kaya hindi gagamitin ang katawagang kompletong-paniniwala ngunit hindi rin kompletong tatanggalin ang katawagang paniniwala.
4. At hindi nagpapahayag sa pagtukoy ng sinumang indibidwal mula sa mga taong humaharap sa *Qiblah* na yan ay papasok sa *Jannah* (hardin sa kabilang-buhay) o mapupunta sa kaparusahan sa Apoy liban sa naipahayag sa *Qur'an* at *sunnah*.
5. At tumatalima sa pamamaraang nakikipag-ugnay ng may katapatang-loob sa kapwa may paniniwala nang naaayon sa taglay nitong antas ng paniniwala. At ang hindi pakikipag-ugnayan sa tao ay naaayon sa kanyang kababaang-antas ng kakulangan ng paniniwala.
6. At nagbibigay babala sa mga nakapagpapawalang-bisa ng paniniwala. At ganoon din sa mga nakapagpapawalang-bisa ng paniniwala: At itong mga 'to ay ang lahat na nakakatanggal ng mga pamantayan ng paniniwala sa puso man o sa salita o sa gawa.

(1) Iniulat ni Muslim, bilang 58.

الفصل الثاني : الإيمان .

١. ويقولون إن الإيمان اعتقاد وقول وعمل : فلاعتقاد هو تصديق القلب ، وقول اللسان هو الشهادتان وسائر الأذكار الشرعية ، والعمل يشمل عمل القلب كالحب والخوف والرجاء وغيرها ، وعمل الجوارح كالصلاة والحج والجهاد وغيرها ، كما قال النبي صلى الله عليه وسلم : (الإيمان بضع وسبعون – أو بضع وستون – شعبة، فأفضلها قول لا إله إلا الله، وأدناها إمالة الأذى عن الطريق، والحياة شعبة من الإيمان) (١) .
 ٢. وأنه يزيد بالطاعة وينقص بالمعصية .
 ٣. وأن مرتكب الكبيرة من الذنوب دون الكفر : مؤمن ناقص الإيمان ، مؤمن بإيمانه فاسق بكبيرته ، فلا يعطى اسم الإيمان المطلق ولا يسلب مطلق الاسم .
 ٤. ولا يشهدون لمعين من أهل القبلة بجنة ولا نار إلا من شهد له الكتاب والسنة .
 ٥. ويدينون بالولاء للمؤمن بقدر زيادة إيمانه ، والبراء من الشخص بقدر نقص إيمانه .
 ٦. ويحذرون من نواقص الإيمان .
- وكذا نواقص الإيمان : وهي كل ما يزيل أصل الإيمان من اعتقاد أو قول أو عمل .

(١) أخرجه مسلم رقم (٥٨) .

7. At naninigurado sa paniniwala sa *Al-Gayb* (mga hindi nakikita, mga lagpas sa kapasidad ng pandama ng tao). At mayroon sa mga ito ang lubusang hindi nakikita, at itong mga ito ay walang nakakaalam liban nalang sa Allah. Mayroon namang sapat na hindi nakikita, at itong mga 'to ay alam ng mga pinagkalooban ni Allah ng kaalaman mula sa kanyang mga nilalang.
8. At ang *Deen* (kaparaanan ng pamamahala ng buhay): Ay ang *Al-Islam* (Ang pagtalima, pagsunod, pagsuko, at pagsubmita) at ang *Al-Eeman* (Ang paniniwalang nagreresulta sa puso, at sa salita, at sa gawa) at ang *Al-Ihsan* (Ang kahusayan sa pagsagawa).
9. At ang *Al-Islam*: ay ang paghahayag ng pagsuko at pagtalima sa mga alituntunin at kautusan ng Allah.
10. At ang *Al-Ihsan*: Ay ang sambahin mo si Allah sa kahusayan ng pagsagawa nito na para bang nakikita mo Siya, kaya't kung hindi mo Siya nakikita ay tunay na Siya'y nakakakita sayo.

٧. ويؤمنون بالغيب ، ومنه الغيب المطلق وهو ما لا يعلمه إلا الله ، والغيب النسبي وهو ما يُعلمه الله من شاء من خلقه .
٨. والدين : إسلام وإيمان وإحسان .
٩. والإسلام : هو إظهار الاستسلام والانقياد لأحكام الله .
١٠. والإحسان : أن تعبد الله كأنك تراه فإن لم تكن تراه فإنه يراك .

Kabanata 3: Ang Paniniwala kay Allah

1. At naninigurado ng paniniwala na nariyan ang Allah, at pinatutunayan ito ng mga palatandaan sa sangkalikasan at sa *Fitrah* (Ang likas sa Konsyensya at kalooban), at iba pang mga ganito, tulad ng sinabi ng Allah: [‘ Sila ba ay nilalang mula sa wala, o sila mismo ang naglilikha?’] (Qur’an: At-Tur: 35).
2. At naninigurado sa paniniwala sa *Rubbubiyyah* (Pagka-Panginoon) ng Allah: Na siya’ng pagtatangi kay Allah na Siya lamang ang nakakagawa sa Kanyang mga gawa, tulad ng paglikha, at pagbigay-biyaya, at pagpataw ng kahatulan, at pagbigay-buhay, at pagbawi ng buhay, tulad ng sinabi ni Allah: رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا [Rabb (Panginoon: Naglikha, Naghahari, Nangangasiwa) ng mga langit at lupa at mga nasa pagitan ng dalawang ito, kung kaya’t sambahin mo Siya at panatilihi ng matiyaga ka sa pagsamba sa Kanya, ikaw ba’y may nalalamang maihahalintulad sa Kanya?’] (Qur’an: Maryam: 65).
3. At naninigurado sa paniniwala sa *Al-Asmaa’ wa As-Sifaat* (mga Pangalan at mga Katangian) ni Allah: Na siya’ng positibong pagtugon sa ipinabatid ni Allah patungkol sa Kanyang sarili, o ipinabatid ng Sugo Niya *salla-llahu ‘alayhi wa sallam* patungkol sa Kanya, na Kanyang mga Pangalan at Katangian, na hindi iniiba ang anumang naipahayag at kahulugan, at hindi pinapawalang-bisa, at hindi inilalarawan, at hindi ikinukumpara, bagkus naniniwala na si Allah sub-hanahu ay: [‘ Lays kamthle shay’u wahu ssmic albsir’] Walang katulad at walang maihahambing sa Kanya kahit sinuman o anumang bagay, at Siya ay *As-Samee’* (ang Ganap na Nakakarinig) at *Al-Baseer* (ang Ganap na Nakakakita)] (Qur’an: As-Shura:11).
4. At naninigurado sa paniniwala sa *Uluw-hiya* (Pagka-Diyos) ng Allah: At siya’ng pagtatangi kay Allah na Siya lamang ang sambahin. At siya’ng layunin ng paglikha, tulad ng sabi ni Allah: وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ [‘ Hindi Ko nilalang ang mga *Jinn* at mga tao liban sa layuning sumamba sila sa Akin’] (Qur’an: Ad-Dhariyat: 56). Ang siya’ng Pundasyon sa panawagan ng mga Sugo, tulad ng sinabi ng Allah: وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ [‘ At hindi namin pinadala ang mga Sugong nauna sa iyo liban nalang na ipinahayag sa kanila ang katotohanan na walang sasambahin liban na lamang sa Akin, kung kaya’t sambahin ninyo Ako’] (Qur’an: Al-Anbiya’: 25), at sinabi ng Allah: وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ [‘ At tunay na sa lahat na mga lipunan ay may inilabas na mga Sugo upang sambahin lamang si Allah at layuan ang mga diyus-diyosan’] (Qur’an: An-Nahl: 36)
5. At ang *Tawhiid* o pagtatangi kay Allah ang siyang pinaka-pangunahing obligasyon, at pinaka-huling obligasyon na kailangan sa pamamagitan nito papanaw ang tao mula sa mundo.
6. At isinasapuso na ang kahulugan ng *la ilaha illa-llah* (walang sasambahin liban kay Allah) ay : Walang sinasambang karapatdapat sambahin liban na lamang sa Allah.
7. At ang paglihis ng alinmang pagsamba tungo sa maliban sa Allah ay *Shirk* (Pagtatambal sa Allah). At tunay na nagbabala ang Allah at ang Kanyang Sugo *salla-llahu ‘alayhi wa sallam* mula dito sa lahat ng kaparaanang maipataring ang pagpabatid nito.

الفصل الثالث : الإيمان بالله .

- ١ . ويؤمنون بوجود الله ، ويدل لذلك آياته الكونية والفقرة ، وغير ذلك كما قال تعالى : { أَمْ خُلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ } [الطور : ٣٥] .
- ٢ . ويؤمنون بربوبية الله : وهو إفراد الله بأفعاله كالخلق والرزق والحكم والإحياء والإماتة ، كما قال تعالى : { رَبُّ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَاعْبُدْهُ وَاصْطَبِرْ لِعِبَادَتِهِ هَلْ تَعْلَمُ لَهُ سَمِيًّا } [مريم : ٦٥] .
- ٣ . ويؤمنون بأسمائه وصفاته : وهو إثبات ما أثبتته الله لنفسه أو أثبتته له رسوله صلى الله عليه وسلم من الأسماء والصفات من غير تحريف ولا تعطيل ومن غير تكييف ولا تمثيل ، بل يؤمنون بأن الله سبحانه { لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ } [الشورى : ١١] .
- ٤ . ويؤمنون بالوهمية الله : وهو إفراد الله بالعبادة ، وهو الغاية من الخلق كما قال تعالى : { وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ } [الذاريات : ٥٦] ، وهو أساس دعوة الرسل كما قال تعالى : { وَمَا أَرْسَلْنَا مِنْ قَبْلِكَ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا نُوحِي إِلَيْهِ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا أَنَا فَاعْبُدُونِ } [الأنبياء : ٢٥] ، وقال تعالى : { وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنْ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ } [النحل : ٣٦] .
- ٥ . وتوحيد الله هو أول واجب ، وآخر واجب يخرج به الإنسان من الدنيا .
- ٦ . ويعتقدون أن معنى (لا إله إلا الله) : لا معبود بحق إلا الله .
- ٧ . وصرف شيء من العبادة لغير الله شرك ، وقد حذر الله ورسوله صلى الله عليه وسلم منه ومن الذرائع الموصلة إليه .

	13

Kabanata 4: Ang Paniniwala sa mga Anghel

1. At naninigurado sa paniniwala na nariyan ang mga kagalang-galang na mga anghel.
2. At ang mga nailahad sa *Al-Kitab* (Qur'an) at *Sunnah* na mga pangalan nila.
3. At mga nai-atas na gawain nila.
4. At mga katangian nila.

الفصل الرابع : الإيمان بالملائكة .

- ١ . ويؤمنون بوجود الملائكة الكرام .
- ٢ . وما ورد في الكتاب والسنة من أسمائهم .
- ٣ . وأعمالهم .
- ٤ . وصفاتهم .

Kabanata 5: Ang Paniniwala sa mga Salita ni Allah

1. At naninigurado ng paniniwala sa lahat na mga Salita ni Allah na Kanyang ipinahayag. At ang Qur'an ang siya'ng pinakaselyo ng mga ito, at sa mga ito ay siya'ng pinakahuling kautusang tinatalima.
2. At naninigurado ng paniniwala sa bawat detalye ng Salita na ipinahayag sa lipunan na ito – ang Dakilang Qur'an: At ang bawat pangungusap kasama ang taglay na kahulugan nito ay salita mismo ng Allah at hindi nilikha. Ipinababa kay Muhammad *salla-llahu 'alayhi wa sallam*. At ang pagbigkas ng mga talata nito ay uri ng pagsamba. Mula dito nagsimula at tungo dito magbabalik.
3. At naninigurado sa paniniwala na magkaisa at magkasundo sa *tawhiid* (pagtatangi kay Allah) at sa mga pamantayan ng kautusan at alituntunin. At maaaring magkasalungat sa mga sangay ng mga detalye ng kapamaraan.

الفصل الخامس : الإيمان بالكتب .

- ١ . ويؤمنون بكتب الله المنزل جميعها ، والقرآن هو خاتمها وناسخها .
- ٢ . ويؤمنون تفصيلاً بكتاب هذه الأمة القرآن العظيم : وهو كلام الله حروفه ومعانيه غير مخلوق ، المنزل على محمد صلى الله عليه وسلم ، المتعبد بتلاوته ، منه بدأ وإليه يعود .
- ٣ . ويؤمنون بأنها تتفق في التوحيد وأصول الشرائع وتختلف في تفاصيل الشرائع .

Kabanata 6: Ang Paniniwala sa mga Sugo

1. At naninigurado ng paniniwala sa lahat ng mga Propeta ng Allah at sa Kanyang mga Sugo. At sa mga isinuporta - sa kanila na mga patunay at palatandaan.
2. At naninigurado ng paniniwala sa bawat detalye na si Muhammad *salla-llahu 'alayhi wa sallam* ay selyo ng mga Propeta't Sugo. At na ang kanyang dalang mensahe ay pangkalahatan para sa lahat na *At-Thaqilayni* (para sa lahat ng mga tao at mga *jinn*), sa lahat ng kapanahunan, at sa lahat na kalupaan.
3. At isinasapuso ang kahulugan ng pahayag na *Muhammad Rasuulu-LLAH* (na si Muhammad ay Sugo ng Allah): ay Pagtalima sa kanyang mga ipinag-uutos, at pagsang-ayon sa kanyang mga ipinabatid, at ang hindi magsagawa ng alinmang gawaing pagsamba sa Allah liban nalang na ito ay alinsunod sa kanyang mga alituntunin at kautusan *salla-llahu 'alayhi wa sallam*.

الفصل السادس : الإيمان بالرسول .

- ١ . ويؤمنون بأنبياء الله ورسله جميعاً ، وما أيدهم به من الآيات .
- ٢ . ويؤمنون تفصيلاً بمحمد بن عبد الله صلى الله عليه وسلم خاتمهم ، وعموم رسالته للثقلين زماناً ومكاناً .
- ٣ . ويعتقدون أن معنى (محمد رسول الله) : طاعته فيما أمر ، وتصديقه فيما أخبر ، وألا يعبد الله إلا بما شرعه صلى الله عليه وسلم .

Kabanata 7 : Ang Paniniwala sa Araw ng Paghuhukom

1. At naninigurado ng paniniwala sa Huling Araw, at kabilang dito ang mga magaganap pagkatapos ng kamatayan.
2. At sa pasusulit sa libingan, kung kaya't sasabihin sa tao: Sino ang iyong *Rabb* (Panginoon)? Ano ang iyong *Deen* (relihiyon at kaparaanan ng pamamahala ng buhay)? Sino ang iyong Propeta?
3. At pagkatapos ng pasusulit na ito ay maaaring makamit ang gantimpala o maaring matikman ang kaparusahan, hanggang sa magaganap ang malaking kaganapan ng Pagsisitayuan.
4. At sa mga palatandaan ng Huling Oras.
5. At sa Pagbangon pagkatapos na mamatay, na magsisitayuan ang mga tao mula sa kani-kanilang libingan at haharap sa Panginoon ng mga sanlibutan, na nakayapak ang mga paa, walang mga damit, at hindi tuli. At bababa sa kanila ang araw, at mapupuno sila ng kanilang mga pawis.
6. At sa Muling-Pagkabuhay.
7. At sa *Al-Hawdh* (malaking imbakan ng tubig) ng Propeta *salla-llahu 'alayhi wa sallam*.
8. At sa *Al-Hisaab* (Katanungan) at *Al-Mizaan* (Timbangan) at ang *As-Siraat* (pagsubok na daanang tatahakin).
9. At ang *An-Naar* (impierno ng kaparusahan apoy).
10. At ang *Al-Jannah* (hardin sa kabilang-buhay). At unang magbubukas ang pintuan ng Jannah para kay Muhammad *salla-llahu 'alayhi wa sallam*, at ang unang lipunan na papasok sa *Jannah* ay ang kanyang lipunan.
11. At na masisilayan ng mga *Mu'minun* (mga nagtaglay ng tunay na paniniwala) ang kanilang Panginoong Allah, makikita nila sa kanila mismong mga mata, sa Araw ng Pagsisitayuan, at sa *Jannah*.
12. At sa *Shafa'ah* (Pamamagitan). At kabilang dito ay ang pamamagitan niya (Muhammad) *salla-llahu 'alayhi wa sallam* sa mga taong nasa pagsisitayo hanggang sa sila'y mahusgahan. At ito ang *Al-Maqam Ul-Mahmoud* (Ang katayuang kapuri-puri). At kabilang dito ay ang pamamagitan niya *salla-llahu 'alayhi wa sallam* at ng iba pa para sa mga may paniniwalang karapat-dapat makasubok ng kaparusahan sa impyernong apoy na huwag nang maipasok dito, at sa mga nakapasok na, na sila'y palabasin. At maglalabas ang Allah mula sa impyernong apoy ng mga taong may paniniwala, inilalabas sila na hindi na idinadaan ng tagapamagitan kundi mula sa purong pabor ng Allah at Kanyang habag.

الفصل السابع : الإيمان باليوم الآخر .

- ١ . ويؤمنون باليوم الآخر ومنه ما يكون بعد الموت .
- ٢ . وفتنة القبر ، فيقال للرجل : من ربك ؟ وما دينك ؟ ومن نبيك ؟
- ٣ . ثم بعد هذه الفتنة إما نعيم وإما عذاب إلى أن تقوم القيامة الكبرى .
- ٤ . وأشراط الساعة .
- ٥ . والبعث بعد الموت ، فيقوم الناس من قبورهم لرب العالمين حفاة عراة غرلاً ، وتدنو منهم الشمس ، ويُلجمهم العرق .
- ٦ . والحشر .
- ٧ . وحوض النبي صلى الله عليه وسلم .
- ٨ . والحساب والميزان والصراط .
- ٩ . والنار .
- ١٠ . والجنة ، وأول من يستفتح باب الجنة محمد صلى الله عليه وسلم ، وأول من يدخل الجنة من الأمم أمته .
- ١١ . وأن المؤمنين يرون ربهم عياناً بأبصارهم يوم القيامة وفي الجنة .
- ١٢ . والشفاعة ، ومنها شفاعته صلى الله عليه وسلم في أهل الموقف حتى يقضى بينهم ، وهي المقام المحمود ، ومنها شفاعته صلى الله عليه وسلم وغيره فيمن استحق النار من أهل الإيمان أن لا يدخلها ، ومن دخلها أن يخرج منها ، ويُخرج الله من النار أقواماً من أهل الإيمان بغير شفاعاة بل بمحض فضله ورحمته .

Kabanata 8 : Ang Paniniwala sa *Al-Qadr* (Kahihinatnan)

1. At naninigurado ng paniniwala sa *Al-Qadr* (Kahihinatnan), kainaman nito at hindi kainaman.
2. At ito ay ang Ganap na Kaalaman ng Allah na sumasaklaw sa lahat ng mga nakatalagang sukat ng nasa sangkalikasan.
3. At Pagsulat Niya sa mga ito sa *Al-Lawhi El-Mahfudh*, tulad ng sinabi ni Allah:
 أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ
 [‘Hindi mo ba batid na alam ng Allah ang lahat na nasa langit at lupa? Tunay na ito ay nasa aklat naisulat, tunay na ito para sa Allah ay napakadali’] (Qur’an: Al-Hajj: 70).
4. At Kanyang Ganap na Pagnanais na saklaw ang lahat-lahat na bagay kahit ang pagnanais ng kanyang mga alipin, tulad ng sinabi ng Allah:
 لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ وَلَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ
 [‘Para sa sinuman sa inyo na nais magpakatuwid sa katotohanan at tamang paniniwala, at hindi ninyo ito nanaisin liban nalang kung nanaisin ng Panginoon ng mga Sanlibutan’] (Qur’an: Al-Takwir: 28-29).
5. At Paglalang Niya sa lahat ng bagay kahit ang mga ginawa ng Kanyang mga alipin, tulad ng Kanyang sinabi:
 وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ
 [‘At ang Allah ang Naglikha sa inyo at sa inyong mga ginagawa’] (Qur’an: Al-Saffat: 96).
6. At ang mga alipin ay ganap na gumagawa, at ang Allah ang Lumikha sa kanilang pagsagawa.
7. At ang *Ahlu Us-Sunnah* ay nagdadahilan ng *Al-Qadr* (Nakatalagang Kahihinatnan) sa mga trahedyat pagsubok at hindi sa mga nagawang kamalian.
8. At ang paggawad ng kapahintulutan o pagkabigo ay mula sa Allah. At ang dalawang ito ay may kadahilanan: Kung kaya’t ang paggabay ni Allah ay mula sa kanyang pabor, at ang hindi paggabay ay mula sa Kanyang katarungan. Tulad ng sinabi ng Allah:
 إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّىٰ فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ
 وَلْيَسَّرْ لِيَسْرَىٰ وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ
 [‘Tunay na ang inyong pagpupunyagi at gawa ay magkakaiba, subalit ang sinumang gumasta sa kawang-gawa at nagtaglay ng tunay at wastong takot sa Kanya at naniniwala sa Paghuhukom at gantimpala sa kanyang mga gawain, walang pag-aalinlangang gagabayan Namin siya na maging madali sa kanya ang Kaginghawaan. At sino man ang nagmaramot at hindi naniwala sa Paghuhukom at Pagbigay-gantimpala, walang pag-aalinlangang gagawin Naming madali para sa kanya ang daan patungo sa pagiging sawi.’] (Qur’an: Al-Layl: 4-10).

الفصل الثامن : الإيمان بالقدر .

- ١ . ويؤمنون بالقدر خيره وشره .
- ٢ . وهو علم الله الشامل بمقادير الخلق .
- ٣ . وكتابه لها في اللوح المحفوظ كما قال سبحانه : { أَلَمْ تَعْلَمْ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَاءِ وَالْأَرْضِ إِنَّ ذَلِكَ فِي كِتَابٍ إِنَّ ذَلِكَ عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ } [الحج: ٧٠] .
- ٤ . ومشيئته الشاملة لكل شيء حتى مشيئة العباد كما قال سبحانه : { لِمَنْ شَاءَ مِنْكُمْ أَنْ يَسْتَقِيمَ } (٢٨) وَمَا تَشَاءُونَ إِلَّا أَنْ يَشَاءَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ } [التكوير: ٢٨، ٢٩] .
- ٥ . وخلق له لكل شيء حتى أعمال العباد كما قال سبحانه : { وَاللَّهُ خَلَقَكُمْ وَمَا تَعْمَلُونَ } [الصفات: ٩٦] .
- ٦ . والعباد فاعلون حقيقة ، والله خلق أفعالهم .
- ٧ . وأهل السنة يحتجون بالقدر في المصائب لا في المعائب .
- ٨ . والتوفيق والخذلان من الله ، ولهما أسباب : فيهدي الله فضلاً منه ، ويضل عدلاً منه ، كما قال تعالى : { إِنَّ سَعْيَكُمْ لَشَتَّى } (٤) فَأَمَّا مَنْ أَعْطَىٰ وَاتَّقَىٰ (٥) وَصَدَّقَ بِالْحُسْنَىٰ (٦) فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْيُسْرَىٰ (٧) وَأَمَّا مَنْ بَخِلَ وَاسْتَغْنَىٰ (٨) وَكَذَّبَ بِالْحُسْنَىٰ (٩) فَسَنُيَسِّرُهُ لِلْعُسْرَىٰ { [الليل: ٤ - ١٠] .

Kabanata 9 : Mga kaakibat ng Paniniwala

1. At isinasapuso nila ang kahulugan ng sinabi ng Propeta *salla-llahu 'alayhi wa sallam*:
خير الناس قرني ثم الذين يلونهم ثم الذين يلونهم
[' Ang pinakamainam na mga tao ay ang aking henerasyon, at pagkatapos ay ang susunod sa kanila na henerasyon, at pagkatapos ay ang susunod na henerasyon'.] (1).
2. At kabilang sa pamantayan ng *Ahlu Us-Sunnah* ay ang hindi makapinsalang mga puso't pananalita hinggil sa mga kasamahan ng Sugo *salla-llahu 'alayhi wa sallam*. At tinatanggap ang anumang ipinabatid ng *Al-Kitab* (Qur'an) at *Sunnah* at *Eijma'* patungkol sa kanila na kanilang mga kabutihan at kanilang mga antas.
3. At kumikilala sa kabutihan ng mga *Al-Khulafa' Ur-Rashidin* (Mga ginabayang kahalili sa pamumuno). At na ang pagkakasunod-sunod nila sa pagiging kahalili sa pamumuno ay: Si Abu Bakr, at pagkatapos ay si 'Umar, at pagkatapos ay si 'Uthman, at pagkatapos ay si 'Ali *radiya-llahu 'anhum 'ajma'iin*.
4. At nagmamahal sa mga nasa pamamahay ng Sugo ni Allah *salla-llahu 'alayhi wa sallam* na kanyang mga kapamilya, at nagsaalang-alang ng kanilang ikabubuti.
5. At nagsaalang-alang ng ikabubuti ng mga asawa ng Sugo ni Allah *salla-llahu 'alayhi wa sallam*, mga ina ng mga mananampalataya. At naninigurado sa paniniwala na sila ay mga asawa niya rin sa kabilang-buhay.
6. At pinaghahawakan nila ang katayuan na kung anuman ang hinggil sa pagkakasalungat ng mga *Sahabah* (mga kasamahan ng Sugo) ay hindi kinakailangan. At sinasabi nila na itong mga naisalaysay hinggil dito ay paninira sa kanila: meron sa mga ito ay kasinungalingan, at meron naman may mga karagdagan, at kulang, at mga iniba ang hitsura. At sa mga awtentik na naisalaysay sila ay may paumanhin: maaaring sila ay nagsikap sa kakayahan ng pag-unawa at naging tama, o kaya'y nagsikap gamit ang lahat na kakayahan sa pag-unawa at nagkamali. At hindi nila pinaniniwalaan na ang bawat *Sahabah* ay hindi nagkakasala ng mga malalaki at maliliit na kasalanan, bagkus maaari silang magkamali. At sinuman ang magsuri sa kanilang mga talambuhay nang may kaalaman at katarungan at kapaliwanagan, at sa anumang iginawad sa kanila ng Allah na mga kagalingan, ay kanyang matiyak na sila'y mga pinakamahusay na nilalang kasunod sa mga propeta, walang naging – at walang magiging katulad sa kanila. At sila ang piling pinakamabuti sa lahat ng henerasyon sa lipunang ito, na siya'ng pinakamainam na henerasyon at pinaka may parangal sa Allah.

(1) Inulat ni Al-Bukhari, bilang 2652. At ni Muslim, bilang 2533.

الفصل التاسع : ملحقات الاعتقاد .

- ١ . ويعتقدون معنى قول النبي صلى الله عليه وسلم : (خير الناس قرني، ثم الذين يلونهم، ثم الذين يلونهم) (١) .
- ٢ . ومن أصول أهل السنة سلامة قلوبهم وألسنتهم لأصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ويقبلون ما جاء به الكتاب والسنة والإجماع من فضائلهم ومراتبهم .
- ٣ . ويُقرُّون بفضل الخلفاء الراشدين ، وأن ترتيبهم في الخلافة : أبو بكر ثم عمر ثم عثمان ثم علي ، رضي الله عنهم أجمعين .
- ٤ . ويحبون أهل بيت رسول الله صلى الله عليه وسلم ، ويتولونهم .
- ٥ . ويتولون أزواج رسول الله صلى الله عليه وسلم أمهات المؤمنين ، ويؤمنون بأهن أزواجه في الآخرة .
- ٦ . ويمسكون عما شجر بين الصحابة بلا حاجة ، ويقولون إن هذه الآثار المروية في مساوئهم : منها ما هو كذب ، ومنها ما قد زيد فيه ونقص وغَيِّرَ عن وجهه ، والصحيح منه هم فيه معذورون : إما مجتهدون مصيبون ، وإما مجتهدون مخطئون ، ولا يعتقدون أن كل واحد من الصحابة معصوم عن كبائر الإثم وصغائره بل يجوز عليهم الذنوب في الجملة ، ومن نظر في سيرة القوم بعلم وعدل وبصيرة ، وما منَّ الله عليهم به من الفضائل علم يقيناً أنهم خير الخلق بعد الأنبياء ، لا كان ولا يكون مثلهم ، وأنهم الصفوة من قرون هذه الأمة التي هي خير الأمم وأكرمها على الله .

(١) أخرجه البخاري رقم (٢٦٥٢) ، ومسلم رقم (٢٥٣٣) .

٧. ومن أصول اعتقاد أهل السنة : التصديق بكرامات أولياء الله المتقين وما يُجري الله على أيديهم من خوارق العادات ، وهي موجودة إلى يوم القيامة ، وخوارق العادات لغير المتقين هي من الشياطين .

٨. ويؤمنون بوجود الجن .

٩. ويأمرون بالمعروف وينهون عن المنكر على ما توجبه الشريعة .

١٠. ويدينون بالنصيحة للأمة ، ويدعون إلى مكارم الأخلاق ، ومحاسن الأعمال ، ويأمرون بمعالي الأمور وينهون عن سفاسفها .

١١. ويُنزِلون الخلاف مع المخطئ منزله سواء كان من أهل السنة ، أو من أهل القبلة ، أو من غير المسلمين ، فيعلمون الحق ويرحمون الخلق .

١٢. ويرون السمع والطاعة لإمام المسلمين في طاعة الله ، وإقامة الحج والجهاد واجتمع والأعياد مع كل إمام برأ كان أو فاجراً.

١٣. ويأمرون بالاجتماع على الحق وعدم التفرق فيه ، كما قال تعالى : {وَاعْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ} [آل عمران: ١٠٣] .

١٤. وهم الطائفة القائمة بأمر الله الذين قال فيهم النبي صلى الله عليه وسلم : (لا تزال طائفة من أمتي قائمة بأمر الله ، لا يضرهم من خذلهم أو خالفهم ، حتى يأتي أمر الله وهم ظاهرون على

7. At kabilang sa panuntunan na isinasapuso ng *Al-Ahlu Us-Sunnah*: Ang pagpapatotoo sa *Al-Karamat* (o mga milagrosong pangyayari na tulong ng Allah) na nagaganap sa mga *Awliya'* ng Allah (o piling mga tagapagsambang may antas na pagkamatakutin sa Allah) mga tunay na maka-Diyos, at kung anuman ang ipinangyari ng Allah sa kanilang pakana na mga naganap na higit sa nakasanayang-normal, at ito ay nangyayari hanggang sa Huling Araw. Samantalang ang mga *paranormal* na buhat sa mga hindi matatakutin ay nagmula sa kademonyuhan.
8. At naninigurado ng paniniwala sa katotohanang may mga *Jinn*.
9. At nag-uutos ng kabutihan at pumipigil ng kasamaan alinsunod sa kung ano ang kinakailangan ayon sa *As-Shari'ah* (mga alintuntunin at kautusan).
10. At tumatalima sa pangangaral at pagbibigay-payo sa lipunan. At nagpapaanyaya tungo sa magagandang-asal, at mga kahusayan sa pagsasagawa, at nag-uutos ng mga ikauunlad, at nagbabawal ng mga walang kabuluhan.
11. At pinakikitunguhan nila ang nakagawa ng kamalian na mailalapat sa nararapat na kalalagyan, ito man ay kabilang sa *Ahlu Us-Sunnah* (tumatalima sa *Sunnah*) o kaya'y *Ahlu Ul-Qiblah* (sinumang humaharap sa *Qiblah* tuwing sumasamba) o kaya'y mga hindi muslim. At batid nila ang hustisya, at mahabagin sila sa mga nilalang.
12. At tumitingin sa pakikinig at pagsunod sa pinuno ng mga muslim sa pagsunod sa Allah. At ang pagsagawa ng Al-Hajj at Al-Jihaad at Al-Jumu'ah (ang pagdarasal sa araw ng Jumu'ah) at ang mga pagdiriwang ng 'Eid kasama ang pinuno ng mga muslim, mabuting-tao man o masama.
13. At nag-uutos sa pagkakaisa sa katotohanan at ang hindi magkawatak-watak dito, tulad ng sinabi ng Allah:
وَاغْتَصِمُوا بِحَبْلِ اللَّهِ جَمِيعًا وَلَا تَفَرَّقُوا وَاذْكُرُوا نِعْمَتَ اللَّهِ عَلَيْكُمْ إِذْ كُنْتُمْ أَعْدَاءً فَأَلَّفَ بَيْنَ قُلُوبِكُمْ فَأَصْبَحْتُمْ بِنِعْمَتِهِ إِخْوَانًا وَكُنْتُمْ عَلَى شَفَا حُفْرَةٍ مِنَ النَّارِ فَأَنْقَذَكُمْ مِنْهَا كَذَلِكَ يُبَيِّنُ اللَّهُ لَكُمْ آيَاتِهِ لَعَلَّكُمْ تَهْتَدُونَ
[At panghawakan ninyo ng mahigpit ang kaugnayan ninyo sa Allah, na magkakasama-sama at ingatang huwag magkakahiwa-hiwalay, at alalahanin ninyo ang mga biyaya ng Allah sa inyo, noong kayo ay nagkakalaban-laban at pinag-isa ni Allah ang inyong mga puso, kung kaya't sa pamamagitan ng biyaya ni Allah kayo'y naging magkapatiran. At noong kayo ay nasa bingit na ng kaparusahan sa apoy ay iniligtas kayo ni Allah. At ganoon din ipinaliwanag ng Allah sa inyo ang Kanyang mga palatandaan upang kayo ay mapatnubayan.] (Qur'an: Ale-Imraan: 103)
14. At sila ang pangkat na mananatili sa kapahintulutan ni Allah, mga tinutukoy ng Propeta *salla-llahu 'alayhi wa sallam* sa kanyang sinabi: لا تزال طائفة من أمتي قائمة بأمر الله لا يضرهم من خذلهم أو خالفهم حتى يأتي أمر الله وهم ظاهرون على الناس

[' Hindi mawawala na may pangkat ng aking lipunan na mananatiling matatag sa kaugnayan sa Allah, hindi sila mapipinsala ng mga nagpapabagsak sa kanila o mga kumontra sa kanila hanggang sa darating ang huling araw sila'y mananatiling hayag sa mga tao.] (1). At sa ibang salaysay:

لا تزال طائفة من أمتي يقاتلون على الحق ظاهرين إلى يوم القيامة

[' Hindi mawawala na may pangkat sa aking lipunan na mananatili, nakikipag-punyaging nasa katotohanan, at mananatiling hayag hanggang sa Araw ng Paghuhukom.] (2).

15. At sila ay masaya sa pabor ng Allah at Kanyang habag, tulad ng sabi ng Allah:

قُلْ بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ

[' At sabihin mo: "Sa Pabor ng Allah at sa Kanyang habag, at dahil dito kayo ay nangagalak". Ito ay higit na mabuti pa sa kung anuman ang nalikom nilang hanggang sa mundo lamang.] (Qur'an: Yunus: 58).

16. At sila ay masaya sa pabor ng Allah at Kanyang habag, tulad ng sabi ng Allah: وأن لا يزيغ قلوبنا بعد إذ هدانا وأن يهب لنا من لدنه رحمة إنه هو الوهاب
- At na huwag ilihis ang ating mga puso pagkatapos na tayo'y magabayan. At ang ipagkaloob sa atin ang habag na mula sa Kanya, tunay na Siya ang **Al-Wahhab** – Lubos na Tagapagbigay-Biyaya.

17. At ang Allah ang higit na mas nakakaalam. والله أعلم
- Ang Panalangin at Pagpapala
- ay maihatid kay Muhammad at sa kanyang pamilya at kasamahan, at maihatid ang
- Kapayapaang Sukdulan.

(1) Iniulat ni Al-Bukhari, bilang 3641. At ni Muslim, bilang 1037, at ito mismo ang pagkasabi.

(2) Iniulat ni Muslim, bilang 247.

الناس (١) ، وفي رواية : (لا تزال طائفة من أمتي يقاتلون على الحق ظاهرين إلى يوم القيامة) (٢) .

١٥ . وهم فرحون بفضل الله وبرحمته كما قال تعالى : { قُلْ

بِفَضْلِ اللَّهِ وَبِرَحْمَتِهِ فَبِذَلِكَ فَلْيَفْرَحُوا هُوَ خَيْرٌ مِمَّا يَجْمَعُونَ } [يونس:

٥٨] .

١٦ . نسأل الله أن يجعلنا منهم ، وأن لا يزيغ قلوبنا بعد إذ هدانا

، وأن يهب لنا من لدنه رحمة إنه هو الوهاب .

١٧ . والله أعلم ، وصلى الله على محمد وآله وصحبه وسلم

تسليماً كثيراً .

(١) أخرجه البخاري رقم (٣٦٤١) ، ومسلم رقم (١٠٣٧) وهذا لفظه .

(٢) أخرجه مسلم رقم (٢٤٧) .